

INHALTSVERZEICHNIS

Einleitung

1. Der Widmungsbrief	10
a. Anspruch des Werkes	10
b. Arbeo als Verfasser	11
c. Literarisches Vorbild	15
2. Literarische Form	17
3. Aufbau der Vita	20
4. Die Schilderung des Helden	23
5. Arbeo als Erzähler	25
6. Muster der Erzählung (<i>narratio</i>)	26
7. Die Überlieferung der <i>Vita sancti Corbiniani</i>	30
8. Die Überarbeitung der <i>Vita sancti Corbiniani</i>	32
Exkurs: Das Bärenwunder	34
9. Die Übersetzungen der <i>Vita sancti Corbiniani</i>	38
10. Anhang	40
Die handschriftliche Überlieferung der <i>Vita sancti Corbiniani</i> A und der <i>Vita sancti Corbiniani</i> B	40
Vergleichstabelle <i>Vita sancti Corbiniani</i> A und <i>Vita sancti Corbiniani</i> B	44

Text und Übersetzung

<i>Vita sancti Corbiniani</i> A	51
<i>Vita sancti Corbiniani</i> B	131

Anhang

Glossar	221
Quellen	231
Literatur	233
Lateinische Begriffe	237